

- För det andra strider meddelandet mot eller är oförenligt med artikel 299 EG, i dess lydelse enligt artikel 19 i Akt om villkoren för Republiken Tjeckiens, Republiken Estlands, Republiken Cyperns, Republiken Lettlands, Republiken Litauens, Republiken Ungerns, Republiken Maltas, Republiken Polens, Republiken Sloveniens och Republiken Slovakiens anslutning till de fördrag som ligger till grund för Europeiska Unionen ⁽²⁾ (2003 års anslutningsakt) och Protokoll nr 10 om Cypern till 2003 års anslutningsakt ⁽³⁾.
- För det tredje strider meddelandet mot eller är oförenligt med såväl skyldigheter som följer av tvingande folkrättsliga regler som Förenta nationernas säkerhetsråds resolutioner 541(1983) och 550(1984).
- För det fjärde publicerades meddelandet inte i EUT.

⁽¹⁾ EUT L 65, s. 5.

⁽²⁾ EUT L 236, s. 33.

⁽³⁾ EUT L 236, s. 955.

Talan väckt den 22 februari 2008 – Republiken Cypern mot kommissionen

(Mål T-91/08)

(2008/C 142/50)

Rättegångsspråk: grekiska

Parter

Sökande: Republiken Cypern (ombud: P. Kliridis)

Svarande: Europeiska gemenskapernas kommission

Sökandens yrkanden

Sökanden yrkar att förstainstansrätten ska

- ogiltigförklara meddelandet om upphandling EuropeAid/126172/C/SER/CY avseende tilldelning av ett kontrakt med benämningen "Development and restructuring of telecommunications infrastructure – Training, Capacity Building and Project management", vilket endast offentliggjordes på engelska på webbplatsen <http://ec.europa.eu/europaid/tender/data/> den 12 december 2007 och runt denna tidpunkt, och ogiltigförklara artiklarna 5 och 28 i meddelandet,
- förplikta Europeiska gemenskapernas kommission att ersätta rättegångskostnaderna.

Grunder och huvudargument

Sökanden gör gällande att meddelandet om upphandling i fråga är rättsstridigt av följande skäl:

- för det första av det skälet att kommissionen, när den utlyste meddelandet, gjort sig skyldig till maktmissbruk och/eller åsidosatt den rättsliga grunden för meddelandet, särskilt rådets förordning (EG) nr 389/2006 av den 27 februari 2006 om införande av en stödordning för att stimulera den ekonomiska utvecklingen inom den turkcypriska

befolkningsgruppen och om ändring av förordning (EG) nr 2667/2000 om Europeiska byrån för återuppbyggnad ⁽¹⁾,

- för det andra av det skälet att meddelandet i fråga är oförenligt med artikel 299 EG i dess lydelse enligt artikel 19 i akten om villkoren för Republiken Tjeckiens, Republiken Estlands, Republiken Cyperns, Republiken Lettlands, Republiken Litauens, Republiken Ungerns, Republiken Maltas, Republiken Polens, Republiken Sloveniens och Republiken Slovakiens anslutning till de fördrag som ligger till grund för Europeiska Unionen och om anpassning av fördragen ⁽²⁾ (nedan kallad anslutningsakten av år 2003), samt med protokoll nr 10 om Cypern i anslutningsakten av år 2003 ⁽³⁾,
- för det tredje av det skälet att det är oförenligt med de skyldigheter som följer av grundläggande internationell rätt och med resolution 541 (1983) och 550 (1984) av Förenta nationernas säkerhetsråd,
- för det fjärde av det skälet att det är oförenligt med principen om lojalt samarbete mellan Europeiska unionens institutioner och medlemsstaterna i enlighet med artikel 10 EG, och
- för det femte av det skälet att det inte offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

⁽¹⁾ EUT L 65, s. 5.

⁽²⁾ EUT L 236, s. 33.

⁽³⁾ EUT L 236, s. 955.

Talan väckt den 22 februari 2008 – Republiken Cypern mot Europeiska gemenskapernas kommission

(Mål T-92/08)

(2008/C 142/51)

Rättegångsspråk: grekiska

Parter

Sökande: Republiken Cypern (ombud: P. Kliridis)

Svarande: Europeiska gemenskapernas kommission

Sökandens yrkanden

Sökanden yrkar att förstainstansrätten ska

- ogiltigförklara meddelande om upphandling EuropeAid/126111/C/SER/CY för tilldelning av ett kontrakt kallat "Technical Assistance to support the ongoing reform of the primary and secondary education sector", vilket meddelande offentliggjorts endast på engelska på webbsidan <http://ec.europa.eu/europaid/tender/data/> den 14 december 2007 eller omkring det datumet, och ogiltigförklara artiklarna 5 och 28.2 i meddelandet,
- förplikta Europeiska gemenskapernas kommission att ersätta rättegångskostnaderna.